



Jótállási jegy és  
általános használati  
utasítás  
csaptelepekhez  
Mixers Warranty  
Mixers Warranty

VÁSÁRLÓ – ACQUIRENT

Keresztnév – Name

Vezetéknév – Surname

Cím – Address

Dátum – Date

ELADÓ – SELLER

CGC99002



Importőr:

MULTIKOMPLEX BUDAPEST KFT.

a pórtérszívek szakértője... 1995 óta

H - 1211 Budapest, Mansfeld Péter u. 27

(volt Bajcsí Ferenc utca)

tel.: +(36-1) 427 0325, +(36-1) 427-0326;

fax: +(36-1) 427 0327

www.multikomplex.hu

MODEL – MODEL

SZÍN – COLOUR

**JÓTÁLLÁSI FELTÉTELEK** ELLECI S.p.A. jelen termékre a vásárlástól számított 60 hónapos időtartamra jótállást vállal. Az időtartam kezdetét jelentő vásárlás napját bizonylatokkal szükséges alátámasztani. Elleci cseréli vagy javítja a hibásnak minősülő terméket, de csak abban az esetben, ha a termék a jótállási jeggyel, valamint a vásárlást igazoló számlával, nyugtával az Ellecihez vagy annak hivatalos viszonteladójához visszajuttatásra kerül.

**A VÁLLALAT A KÖVETKEZŐ ESETEKRE NEM VÁLLAL FELELŐSSÉGET:** - a vásárlás igazolására alkalmas bizonylat bemutatásának elmaradása; szállítás során vagy gondatlanságból bekövetkező károsodás; a beszerelés nem felel meg a szerelési útmutatóban foglaltaknak; - jogosulatlan átalakítás, javítás; az útmutató utasításaitól eltérő tisztítási módok miatt bekövetkező felületi károsodás. A vállalat nem vállal felelősséget a beszerelésre, kiszerelesre kapcsolatos kárigényekre vonatkozóan, valamint nem vállal felelősséget a termékekkel vagy azok használatával kapcsolatos, összefüggésbe hozható bárminemű közvetett kárért, veszteségért.

**BESZERELÉS** Alaposan mossuk át az összes csövet a visszamaradt kosz, lerakódás eltávolítása érdekében. Illesszük a lyukba a csapot úgy, hogy közben ellenőrizzük, hogy a csap és a tartófelület közötti tömítőgyűrű a helyén legyen. A flexibilis bejövő csöveket vagy tömlőket csatlakoztassuk a vezetékes víz kiállásainak csatlakozóihoz. A zuhanyfej felszereléséhez a zuhanyfej flexibilis tömlőjét vezessük át a csaptesten, majd az adapterrel rögzítsük azt a hátsó csőhöz, a kettő közé tömítőgyűrűt helyezve. Helyezzük fel az ellensúlyt: ez biztosítja, hogy a zuhanyfej megfelelően visszamenjen a helyére.

**A MAXIMÁLIS HŐFOK HATÁROLÓ BEÁLLÍTÁSA VALAMINT A BETÉT CSERÉJE** A beállítás vagy a betét cseréjének megkezdése előtt győződjünk meg arról, hogy a vízvezeték hálózatban a víz el van zárva, és a szabályzókar középső állásban legyen. Vegyük ki a dugót, lazítsuk ki a csavart, majd felfelé húzva vegyük le a szabályzókart. A menetes gyűrűt lazítsuk meg, majd a betét kivételét követően hajtsuk végre a beállítást. Vegyük ki a gyűrűt, majd állítsuk a kívánt helyzetbe, azon az elven, hogy a középső pozícióból kiindulva a mínusz (-) jel felé forgatva a hőmérsékletet csökkentjük, illetve a plusz (+) jel felé forgatva a hideget csökkentjük. Helyezzük vissza a betétet, ügyelve, hogy a két középső tűske beleüljön azok foglalatába, valamint hogy a tömítőgyűrűnk megfelelően helyezkedjenek el. Helyezzük vissza a gyűrűt és a szabályzókart.

**JAVASLATOK** Kedves Vásárlónk, köszönjük, hogy Elleci terméket választott. Az alábbiakban pár javaslatot talál, melyeket betartva a termék hosszú távon megőrizheti eredeti állapotát.

**KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS** Az áramlási teljesítmény csökkenését elkerülendő a perlator szűrőt az első használatot követően azonnal, majd rendszeresen tisztítsa meg. A csapot javasolt sima, szappanos meleg vízzel takarítanunk, tisztítószerrel, súrolószerrel használatát minden esetben elkerülve. A fenti javaslatok figyelmen kívül hagyásából eredő károkért az Elleci spa semminemű felelősséget nem vállal.

**CSEREALKATRÉSZEK** Meghibásodás esetén kizárólag a viszonteladóktól beszerzett eredeti, gyári alkatrészeket használjunk.

**TERMS OF WARRANTY** ELLECI S.p.A. guarantees the product for 60 months from the purchase. The duration starts from the date of purchase which has to be duly documented. Elleci will proceed to replace or repair the product recognized as defective only when it is returned to Elleci or to authorized dealer submitting the purchase receipt together with the certificate of guarantee.

**THE COMPANY WILL NOT BE LIABLE IN CASE OF:** failure to produce invoice details proving date of purchase; - damages due to carelessness or during transport; - should the installation not conform with fitting instructions; - unauthorised modifications or repairs; - surface deterioration due to cleaning methods not in accordance with instructions. The company shall accept no responsibility for compensation towards assembly or disassembly of the fitting, and shall not be liable for consequential loss or damage of any kind whatsoever to or in any way caused by the goods or their use.

**ASSEMBLY** Thoroughly wash all pipes to eliminate any remaining dirt and residue. Position the tap in the hole making sure the seal between the tap and the supporting surface is in place. Connect the flexible supply hoses or pipes to the main water supply. For the shower articles insert the flexible hose in the shower through the unit body and fasten it to the back pipe with adapter, inserting the gasket in between. Apply the counterweight to guarantee perfect re-entry of the shower line.

**ADJUSTMENT OF THE MAXIMUM TEMPERATURE LIMITER OR CARTRIDGE REPLACEMENT** Before commencing adjustment or cartridge replacement operations, ensure that the water has been turned off at the mains and that the handle is in central position. Remove the plug, loosen the screw and by pulling upwards, remove the handle. Loosen the threaded ring, and once the cartridge has been removed, proceed to adjustment: remove the ring and adjust it to the desired position considering that, from the central position, by turning it towards the negative sign (-) the temperature is reduced, contrarily, by turning it towards the plus sign (+) the cold will be reduced. Fit the cartridge once again, ensuring that the two centring pins enter their respective seats and that the gaskets are correctly positioned. Re-fit the ring and the handle.

**SUGGESTIONS** Dear client, we thank you for choosing an Elleci product. Here below you will find some suggestions that we recommend to observe so that your product can keep in time its initial characteristics.

**MAINTENANCE AND CLEANING** Clean the aerator filter regularly and immediately after the first use to avoid a reduction in the flow rate. It is also advised to clean the tap exclusively with warm soap water avoiding the use of detergents and abrasives at all costs. Elleci spa will not respond to any damages caused by failure to observe the above rules.

**SPARE PARTS** In case of malfunctions only use original spare parts sold by our dealers.



**ELLECI TELEFONOS ÜGYFÉLSZOLGÁLAT**

Segítségre van szüksége?

Látogasson el a [www.ellecimagyarorszag.hu](http://www.ellecimagyarorszag.hu) weboldalunkra, ahol megtalálja a megfelelő telefonszámot.

Do you need assistance?

Come to visit our web site [www.ellecimagyarorszag.hu](http://www.ellecimagyarorszag.hu) and discover the telephone number to be called.